

Porównanie tłumaczeń Dzieje 8:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś urywek Pisma który czytał był ten jak owca na rzeź był prowadzony i jak baranek wobec tego który strzyże Go niemy tak nie otwiera ust Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A fragment Pisma, który czytał, był ten:* Jak owca na rzeź był prowadzony i jak baranek milczał wobec tego, który go strzyże – tak nie otwiera swoich ust.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś urywek Pisma. który odczytywał, był ten: Jak owca na zabicie dała się prowadzić, i jak baranek wobec (tego), (który zaczął strzyc) go, bez głosu*, tak nie otwiera ust Jego. 3)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś urywek Pisma który czytał był ten jak owca na rzeź był prowadzony i jak baranek wobec (tego) który strzyże Go niemy tak nie otwiera ust Jego

¹⁾ <x>290 53:7-8</x>

²⁾ <x>470 26:63</x>; <x>500 19:9</x>

³⁾ Odnosi się do "baranek".